

het Evangelie naar  
++ ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ ++  
**JOHANNES**  
Ο ΛΟΓΟΣ  
ΤΟΝ ΘΕΟΝ ΠΑΝΤΑ ΔΙ' ΑΥΤΟΥ ΕΓΕ  
ΝΕΤΟ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΑΥΤΟΥ ΕΓΕΝΕΤΟ  
ΟΥΔΕΝ. Ο ΕΓΕΘΟΝ ΕΝ ΑΥΤΩ  
ΖΩΗΝ ΚΑΙ Η ΖΩΗ Η ΤΟ ΡΩΣ  
studie 34

1 februari 2018  
Bodegraven

# Johannes 10

<sup>30</sup> Ik en de Vader zijn één.

<sup>31</sup> De Joden droegen opnieuw stenen aan opdat ze hem zouden stenigen.

<sup>32</sup> Jezus antwoordde hen:

ik toon jullie voortreffelijke werken vanuit de Vader.

Om welke van die werken stenigen jullie mij?

zoals alle gelovigen samen "één zijn" (= één van zin en en één in doel); 17:21

"... opdat zij allen één zullen zijn, zoals U, Vader, in mij, en Ik in U..."

# Johannes 10

30 Ik en de Vader zijn één.

31 De Joden droegen opnieuw stenen aan  
opdat ze hem zouden stenigen.

32 Jezus antwoordde hen:

ik toon jullie voortreffelijke werken  
vanuit de Vader.

Om welke van die werken stenigen jullie mij?

zij hoorden 'godslastering'  
zoals eerder in hfst.5 >

# Johannes 5

<sup>18</sup> Hierom dan trachtten de Joden  
des te meer Hem te doden,  
omdat hij niet alleen de sabbat schond,  
maar ook God zijn eigen Vader noemde  
en Zich dus met God gelijkstelde.

d.w.z. in hún ogen...

# Johannes 5

<sup>18</sup> Hierom dan trachtten de Joden  
des te meer Hem te doden,  
omdat Hij niet alleen de sabbat schond,  
maar ook God zijn eigen Vader noemde  
en Zich dus met God gelijkstelde.

d.w.z. in hún ogen...

# Johannes 10

<sup>30</sup> Ik en de Vader zijn één.

<sup>31</sup> De Joden droegen opnieuw stenen aan opdat ze hem zouden stenigen.

<sup>32</sup> Jezus antwoordde hen:

ik toon jullie voortreffelijke werken vanuit de Vader.

Om welke van die werken stenigen jullie mij?

# Johannes 10

<sup>33</sup> De Joden antwoordden hem:  
niet om een voortreffelijk werk  
stenigen we u...

---

ΑΠΕΚΡΙΘΗΣΑΝ	ΑΥΤΩ	ΟΙ	ΙΟΥΔΑΙΟΙ	ΠΕΡΙ	ΚΑΛΟΥ	ΕΡΓΟΥ
(zij)-antwoordden	hem	de	Joden	om	ideaal	werk
antwoordden	Hem	De	Joden	om	goed	een... ..werk

---

ΟΥ	ΛΙΘΑΖΟΜΕΝ	ΣΕ
niet	wij-stenigen	jou
Niet	willen wij... ..stenigen	U

---

# Johannes 10

<sup>33</sup> ... maar om lastering  
en omdat u, een mens zijnde,  
uzelf God maakt.

*Jodendom beweert,  
(evenals het orthodoxe christendom!):  
'Jezus claimt God te zijn'  
wat is Jezus' eigen antwoord daarop?  
bevestigt hij deze claim  
of ontkent hij het?*

ΑΛΛΑ ΠΕΡΙ ΒΛΑΣΦΗΜΙΑΣ  
maar om lastering  
maar om godslastering

ΚΑΙ ΟΤΙ ΣΥ ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΩΝ ΠΟΙΕΙΣ ΣΕΑΥΤΟΝ ΘΕΟΝ  
en dat jij mens |zijnde |jij)-maakt jezelf God  
en omdat Gij een mens \_ maakt Uzelf God



# Johannes 10

<sup>34</sup> Jezus antwoordde hen:  
is het niet geschreven in jullie wet:  
"Ik zei, jullie zijn goden"?

Psalm 82:6

---

ΑΠΕΚΡΙΘΗ	ΑΥΤΟΙΣ	[ Ο ]	ΙΗΣΟΥΣ	ΟΥΚ	ΕΣΤΙΝ	ΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΝ
-(hij)-antwoordde	hen	de	Jezus	niet	(het)-is	°geschreven-zijnde~
antwoordde	hun	_	Jezus	niet	Is er	geschreven

---

ΕΝ	ΤΩ	ΝΟΜΩ	ΥΜΩΝ	ΟΤΙ	ΕΓΩ	ΕΙΠΑ	ΘΕΟΙ	ΕΣΤΕ
in	de	wet	van-jullie	dat	ik	-(ik)-zeg	goden	jullie-zijn
in	_	wet	uw	_	Ik	heb gezegd	goden	Gij zijt

---

# Johannes 10

34 Jezus antwoordde hen:  
is het niet geschreven in jullie wet:  
"Ik zei, jullie zijn goden"?

God zelf spreekt anderen aan als 'goden'  
'plaatsers', beschikkers >  
rechters: vergl. Ex.21:6; 22:9

ΑΠΕΚΡΙΘΗ	ΑΥΤΟΙΣ	[ Ο ]	ΙΗΣΟΥΣ	ΟΥΚ	ΕΣΤΙΝ	ΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΝ
-(hij)-antwoordde	hen	de	Jezus	niet	(het)-is	°geschreven-zijnde~
antwoordde	hun	_	Jezus	niet	Is er	geschreven

ΕΝ	ΤΩ	ΝΟΜΩ	ΥΜΩΝ	ΟΤΙ	ΕΓΩ	ΕΙΠΑ	ΘΕΟΙ	ΕΣΤΕ
in	de	wet	van-jullie	dat	ik	-(ik)-zeg	goden	jullie-zijn
in	_	wet	uw	_	Ik	heb gezegd	goden	Gij zijt

## Exodus 21

<sup>6</sup> dan zal zijn heer hem bij de goden brengen, hij zal hem bij de deur of de deurpost brengen...

## Exodus 22

<sup>9</sup> Bij elke zaak van verduistering, hetzij van een rund, een ezel, een stuk kleinvee, een gewaad, hetzij van welk verloren voorwerp ook, waarvan de eigenaar zegt: dat is het, zal hun beider zaak tot de goden komen. Hij, die de goden schuldig verklaren, zal aan zijn naaste het dubbele als vergoeding geven.

**Paulus over 'goden'...**

## 1 Korinthe 8

<sup>5</sup> Want ook al zijn er zogenaamde goden,  
hetzij in de hemel,  
hetzij op de aarde,  
zoals er [inderdaad] vele goden  
en vele heren zijn,

<sup>6</sup> maar voor ons is er  
één God, de Vader,  
vanuit wie het al is  
en wij tot Hem.

En één Heer, Jezus Christus,  
door wie het al is, en wij door hem.

## 1 Korinthe 8

<sup>5</sup> Want ook al zijn er zogenaamde goden,  
hetzij in de hemel,  
hetzij op de aarde,  
zoals er [inderdaad] vele goden  
en vele heren zijn,

<sup>6</sup> maar voor ons is er  
één God, de Vader,  
uit wie het al is  
en wij tot Hem.

En één Heer, Jezus Christus,  
door wie het al is, en wij door hem.

# Johannes 10

<sup>35</sup> Indien Hij hen goden noemde,  
tot wie het woord van God kwam  
(en de Schrift niet ontbonden kan worden),



ΕΙ	ΕΚΕΙΝΟΥΣ	ΕΙΠΕΝ		ΘΕΟΥΣ	ΠΡΟΣ	ΟΥΣ	Ο	ΛΟΓΟΣ
indien	diegenen	~hij-zei		goden	naar-toe	wie	het	woord
Als	hén	Hij... ..genoemd heeft		goden	tot	wie	het	woord

ΤΟΥ	ΘΕΟΥ	ΕΓΕΝΕΤΟ	ΚΑΙ	ΟΥ	ΔΥΝΑΤΑΙ	ΛΥΘΗΝΑΙ		Η	ΓΡΑΦΗ
van-de	God	~(hij)-werd~	en	niet	(zij)-kan~	~ontbonden-woorden		de	Schrift
_	Gods	gekomen is	en	niet	kan	gebroken worden		de	Schrift

# Johannes 10

35 Indien Hij hen goden noemde,  
tot wie het woord van God kwam  
(en de Schrift niet ontbonden kan worden),

*let op het enkelvoud:*

*één Boek - één Auteur*

*"de Schriften":*

*vele boeken - een bibliotheek!*

*verwijst naar de menselijke oorsprong*

ΕΙ	ΕΚΕΙΝΟΥΣ	ΕΙΠΕΝ		ΘΕΟΥΣ	ΠΡΟΣ	ΟΥΣ	Ο	ΛΟΓΟΣ
indien	diegenen	~hij-zei		goden	naar-toe	wie	het	woord
Als	hén	Hij... ..genoemd heeft		goden	tot	wie	het	woord

ΤΟΥ	ΘΕΟΥ	ΕΓΕΝΕΤΟ	ΚΑΙ	ΟΥ	ΔΥΝΑΤΑΙ	ΛΥΘΗΝΑΙ		Η	ΓΡΑΦΗ
van-de	God	~(hij)-werd~	en	niet	(zij)-kan~	~ontbonden-woorden		de	Schrift
_	Gods	gekomen is	en	niet	kan	gebroken worden		de	Schrift



# Johannes 10

<sup>36</sup> zeggen jullie dan tegen hem  
die de Vader heiligt  
en afvaardigt in de wereld:

U lastert omdat ik zei  
dat ik Zoon van de God ben?

*zie Johannes 17 >*

---

ΟΝ	Ο	ΠΑΤΗΡ	ΗΓΙΑCΕΝ
die	de	Vader	-(hij)-heiligt
tot Hem, die	de	Vader	geheiligd

---

ΚΑΙ	ΑΠΕCΤΕΙΛΕΝ	ΕΙC	ΤΟΝ	ΚΟCΜΟΝ	ΥΜΕΙC	ΛΕΓΕΤΕ
en	-(hij)-vaardigt-af	tot-in	de	wereld	jullie	(jullie)-zeggen
en	gezonden heeft	in	de	wereld	gij	zegt... ...dan

# Johannes 17 ('het hogepriesterlijke gebed')

<sup>3</sup> Dit nu is het aeonische leven,  
dat zij U zouden kennen,  
de enige waarachtige God  
en Jezus Christus die U afvaardigt.

# Johannes 10

<sup>36</sup> zeggen jullie dan tegen hem  
die de Vader heiligt  
en afvaardigt in de wereld:  
U lastert omdat ik zei  
dat ik Zoon van de God ben?

*nogmaals: claimt Jezus God te zijn?  
nee, hij maakt aanspraak  
"Zóón van de God" te zijn!  
~~God de Zoon~~*

ΟΤΙ	ΒΛΑΣΦΗΜΕΙΣ	ΟΤΙ	ΕΙΠΟΝ	ΥΙΟΣ	ΤΟΥ	ΘΕΟΥ	ΕΙΜΙ
dat	jij-lastert	dat	ik-zei	Zoon	van-de	God	ik-ben
_	Gij lastert	omdat	Ik heb gezegd	Zoon	_	Gods	Ik ben

**de Zoon van God**

# Lucas 1

<sup>35</sup> En de boodschapper antwoordde  
en zei tot haar:  
heilige geest zal op jou komen  
en kracht van de Allerhoogste  
zal jou overschaduwē.  
En daarom zal het heilige  
dat verwekt wordt  
Zoon van God worden genoemd.

zoals in Psalm 2 gezegd van de Messias:  
"Jij bent Mijn Zoon,  
Ik heb je heden verwekt"

# Johannes 1

<sup>18</sup> Niemand heeft ooit God gezien.

De eniggeboren Zoon,  
die in de boezem van de Vader is,  
die ontvouwt [Hem].

## 1Timotheüs 1

<sup>17</sup> De Koning echter van de aeonen,  
de onvergankelijke,  
onzienlijke, enige God  
zij eer en heerlijkheid  
tot in de aeonen van de aeonen,  
amen!

# Johannes 1

<sup>18</sup> Niemand heeft ooit God gezien.  
De eniggeboren Zoon,  
die in de boezem van de Vader is,  
die ontvouwt [Hem].

als Zoon is hij uniek  
slechts één mens is door God zelf  
verwekt

# Johannes 1

<sup>18</sup> Niemand heeft ooit God gezien.  
De eniggeboren Zoon,  
die in de boezem van de Vader is,  
die ontvouwt [Hem].

= de tegenwoordige positie van de Zoon



# Johannes 1

<sup>18</sup> Niemand heeft ooit God gezien.  
De eniggeboren Zoon,  
die in de boezem van de Vader is,  
die ontvouwt [Hem].

= maakt God zichtbaar

## Johannes 14

<sup>7</sup> ... Wie Mij heeft gezien,  
heeft de Vader gezien;  
en hoe zeg jij dan: Toon ons de Vader?

# Kolosse 1

<sup>15</sup> Hij is beeld van de God, de Onzichtbare,  
eerstgeborene van elk scepseel...

Gr. IKOON

beeld, icon, beeltenis  
zoals op een munt (Mat.22:20)



## 1 Timotheüs 2

<sup>5</sup> Want er is één God  
en één middelaar van God en mensen,  
[de] mens Christus Jezus,  
<sup>6</sup> die zichzelf geeft tot een losprijs  
ten behoeve van allen...

## Marcus 12 (NBG51)

<sup>28</sup> En een der schriftgeleerden (...) vroeg Hem:  
Welk gebod is het eerste van alle?

<sup>29</sup> Jezus antwoordde:

<sup>30</sup> Het eerste is: Hoor, Israel, de Here, onze God,  
de Here is één, en gij zult de Here, uw God,  
liefhebben uit geheel uw hart...

(...)

<sup>32</sup> En de schriftgeleerde zeide tot Hem:  
Inderdaad, Meester, naar waarheid hebt Gij  
gezegd, dat Hij één is en dat er geen ander is dan  
Hij.

(...)

<sup>34</sup> En Jezus, ziende, dat hij verstandig  
geantwoord had, zeide tot hem...